

تاریخ: ۹۸/۳/۱۱

با اسمه تعالیٰ

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

اداره آموزش و پرورش فاحیه/ شهرستان

نام و نام خانوادگی:

ساعت شروع: ۸ صبح

مؤسسه فرهنگی آموزشی امام حسین علیہ السلام

شماره کلاس:

تعداد صفحه: ۴ صفحه

امتحان درس عربی زبان قرآن ۱ نیمسال دوم

شماره صندلی:

محل مهر مدرسه

(فرداد ساه ۹۷)

پایه: دهم تجربی / ریاضی

دانش آموز عزیز: ضمن آرزوی موفقیت برای شما، لطفاً با مطالعه دقیق سوالات ذیل، پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

الرقم	الأسئلة	الدرجة
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) <u>نظر إلى</u> الفيم.	.۱۵
۲	أكتب في الفراغ الكلمات المترادفات و المترادفات: « صفار / عين / إسطاع / ضحك / قير / كبار »	.۱۵
۳	عين الكلمة الغريبة في المعنى: الف) الفطور <input type="checkbox"/> العشاء <input type="checkbox"/> الغداء <input type="checkbox"/> الفندق ب) جبال <input type="checkbox"/> ثلوج <input type="checkbox"/> بطاقة <input type="checkbox"/> بارد	.۱۵
۴	أكتب: المفرد لـ : أساور الجمع لـ : بحر۱۵
۵	ترجم هذه الجمل إلى الفارسية: الف) « أتمرون الناس بالبر و تتسلون أنفسكم » ب) إنكم مسؤولون حتى عن البقاء والبهائم ج) العبادة عشرة أجزاء، يسعها أجزاء في طلب الخال د) أمر ذو القرنين بأن يأتوا بالخديد والثحاص ه) يحتفل الناس في الهندuras مهرجان مطر السمك سنويًا و) أنشد بعض الشعراء أبياتاً ممزوجة بالعربية والفارسية ز) مرضى الزمان و قلبي يقول إنك أتي ح) الخسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الخطب ط) الوحدة خير من جليس السوء ى) لا تتحرك عين البومة، فإنها ثابتة.	۵

٦

النَّسْخِ التُّرْجِمَةُ الصَّحِيْحَةُ :

١) «يُعَرَّفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ»

- الف) مجرمان را با چهره هایشان می شناسند .
 ب) مجرمان با چهره هایشان شناخته می شوند .

٢) أَخْذُنِي الدُّلْفِينَ إِلَى الشَّاطِئِ .

- الف) دلفین را به سوی ساحل برد .
 ب) من دلفین را به سوی ساحل برم .

١/٥

كُلُّ الْفَرَاغَاتِ فِي التُّرْجِمَةِ الْفَارِسِيَّةِ :

الف) «قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَا الْخَلْقُ.»

بگو در زمین پس ببینید که آفرینش را آغاز کرد.

ب) إِنَّ الْقُرْآنَ يَأْمُرُ الْمُسْلِمِينَ أَلَا يَسْبُوا مَعْبُودَاتِ الْمُشْرِكِينَ وَالْكُفَّارِ.

قطعا قرآن مسلمانان را که به معبد های مشرکان و کافران

ج) أَخْسِنْ كَمَا أَخْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ .

..... همان گونه که خدا نیکی کرده است .

٧

١/٥

تَرْجِمَةُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَخْتَهَا حَطَّ:

٨

١- «وَ لَا تِيَاسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ». ٢- اسْتِرْجَاعُ الْكِتَبِ . ٣- «رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا».

٢/٥

عَيْنُ الْجَوَابِ الصَّحِيْحِ:

٩

١) الْمَاضِي مِنْ «يُسَامِحُ» سَامِحٌ ٢) الْمَصْدُرُ مِنْ «أَغْلَقَ» إِغْلَاقٌ سَامِحٌ سَمَحٌ مُغْلَقٌ تَعْلِيقٌ

٣/٥

عَيْنُ تُوْعَ الْفِيْغَلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ: (ماضي - مضارع - أمر)

١٠

١- فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِكُمْ . ٢- تَعَالَمُ الرِّجَالُ عَبْرَ الْإِنْتَرْنَتْ .

٤/٥

عَيْنُ الْكَلِمةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ :

١١

الف) يُكْرِمُ يُشَرِّفُ يُضَرِّبُ يُلَاحِظُ ب) تَعْجَبَيِ إِغْتِمَاءِ شَاهِدَنِ مُجَالِسَةً 

١٤	٠/٥	ضع في الفراغ الأول عدداً ترتيبياً و في الفراغ الثاني عدداً أصلياً:		
		١) أنا أدرس في الصف في المدرسة .		
		٢) ثمانون ناقص عشرون يساوى		
١٣	١/٥	عين المثل الأعرابي للكلمات التي تخلّها خط ثم اجعلها في الجدول صحيحاً:		
		١) الكتب بساتين العطاء .		
		٢) أكبر الحق الإغراء في المدح و الذم .		
		٣) يزيد الله بكم النسر .		
		٤) ذكر الله شفاء القلوب .		
١٤	٠/٥	عين الفعل التجهول، ثم ترجم ذلك الفعل إلى الفارسية:		
		فعل مجهول : <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="padding: 5px;">ترجمة:</td></tr></table>	ترجمة:	«شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن».
ترجمة:				
١٥	١/٥	عين اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة، ثم ترجم :		
		الف) من جرب المجرب حلث به الندامة .		
		ب) يا ستار العيوب .		
		ج) أخي قانع بالقليل .		
١٦	٠/٥	انتخب حرف الجر المناسب للفراغ :		
		الف) الناس دين ملوكهم . (عن - في - على)		
		ب) ادب الماء خير ذهب . (إلى - من - ل)		



أي كلمة من كلمات المفعجم، تتناسب التوضيحات التالية :

١٧

- « الجيش ، الغمبل ، التبوع ، المشمش ، إنارة »
- الف). نشر التور.
- ب) عين الماء و نهر كثير الماء .
- ج) الذي يعمل لمصلحة العدو .
- د) مجموعة كبيرة من الجنود للدفاع عن الوطن .

اقرأ النص التالي بدقة :

١٨

الذلفين من الحيوانات اللبونة التي ترضع صغارها. إنه حيوان ذكي يحب مساعدة الإنسان. تحسب الذلفين سمكة القرش عدو لها، فإذا وقع نظرها على سمكة القرش، تتجمع بسرعة حولها، وتضررها بآ胤وفها الحادة و تقتلها .

١) الأسئلة:

- الف) من عدو الذلفين ؟
- ب) كيف الذلفين يقتلون سمكة القرش ؟
- ٢) عين الجملة الصحيحة وغير الصحيحة حسب الحقيقة و الواقع : ✓ ✗
- الف) الذلفين من الحيوانات اللبونة التي ترضع صغارها .
- ب) الذلفين لا يحب مساعدة الإنسان .

١) أجب عن الأسئلة التالية:

١٩

- الف) أي لون ثعب؟ ب) متى يبدأ العام الدراسي في ايران؟
- ٢) رتب الكلمات و أكتب سؤالاً و جواباً صحيحاً:
- الف) مرق باذنجان - ما - رز - طعام - هو - الغداء - مع
- السؤال : الجواب : ؟
- ب) من قبل - ذهبـت - الى - نعم - هل - ايران - ذهـبت
- السؤال : الجواب : ؟

٢٠



- ① الف: ابر ب: سر لبها ② صغار نکار استطاع قادر
 ③ الع: الفنون ب: بطاقات بخار
 ④ ترجم: آنکہ مردم اپنے کوئی میراث نہ دھندے خود کان را اپنے کوئی نہیں کہیں۔
 ب) قفعاً میں مسؤول دھتی در مقابل قفعہ های زین و حارہ ہیں۔
 ج) اعدادت دھ جزوی است، تمہری در طلب دروزی حلال است۔
 د) ذوالقرمین دستور دادہ آهن و سب سیا و راز۔
 ه) مردم در خلد و راس هرسال حسناوارہ باران باحی را بخوبی کا لیجواز
 و) بعضی از بیان سیت ہائی در آنہمہ بہ عرض و خاریں سرو داڑ۔
 ز) بیان نہیں (سرہ لہ اوت قلمب کوئی قفعہ نہیں کھلے۔
 ح) احمد دت خوبی ہارا چھوڑ چھانٹو رکھیں اکنس ہیزم رامی خورد.
 ط) تھامیں سہرا ہنسیں براست۔
 ی) حیسم خود کرتے نہ کند، سب قفقاً کان کبت است۔

- ⑦ الف) بگردی - گلوٹن ب) دستوری دھدہ - دستہ مہند ج) سیلیں - بخ
 ۱ - ناومی نسوبید ۲ - سو گرفتہ ۳ - خلق بگردی (نیا گردی) ۴ - می رفتہ دت - داشت کو فہر خواہم کی
 ۵ - نہیں داند

- ۹) ۱ = سامع ۲ = اغلاق ۱۰) ۱ - امر ۲ - مانع
 ۱۱) الف) تیغیت ب) مجالسہ ۱۲) ۱ - العاشر ۲ - سبعون
 ۱۳) العلماء: دفعہ فالم الاعراق: ضمیر من المدح: جار و محروم الم: فاعل
 السر: سفول ذکر: دنبوا

- ۱۴) اُنیل: ناکلستہ
 ۱۵) اسم فعل: المُجَرَّبُ آردوہ اسم بالغہ: ستار، بیڈریت نہ اسہ کا عمل: گانع: چنانچہ نہیں
 ۱۶) سُرالنمر: ایارہ ب) الینبع ح: العجل د: الجیش
 ۱۷) ۱ - الف) سکالوس ب) تضریحہ بانوفہ آثارہ و تقلیلہ

- ۱۸) ۲ - الف) ۷ ب) ۱۰
 ۱ - الف) رنگ دلخواہ ب) فصل الخريف

۲ - الف: ما ہو طعام الغداء رز مع سرق باذخان

وہی: هل ذہبیتی ایرانیں میں ہیں نہیں ذہبیت

- ۱۹) الف) علی ب) میں